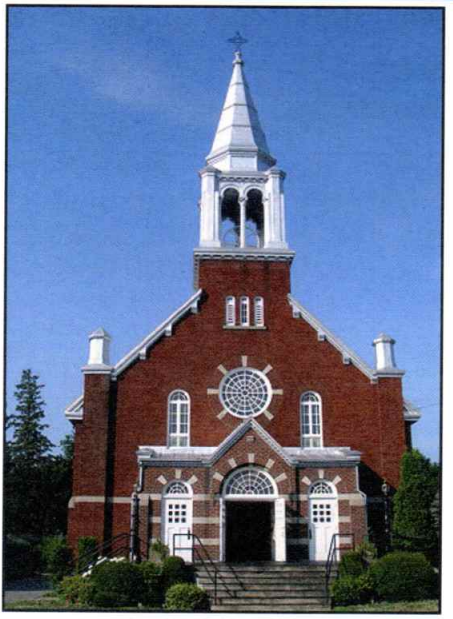
Mission Impression *Semainier paroissial* *Feuillet paroissial*

Parish Weekly



Construit en / Built in 1896
Rénové en / Renovated in 1920

Paroisse
St-Thomas-D'Aquin
St. Thomas Aquinas
Parish

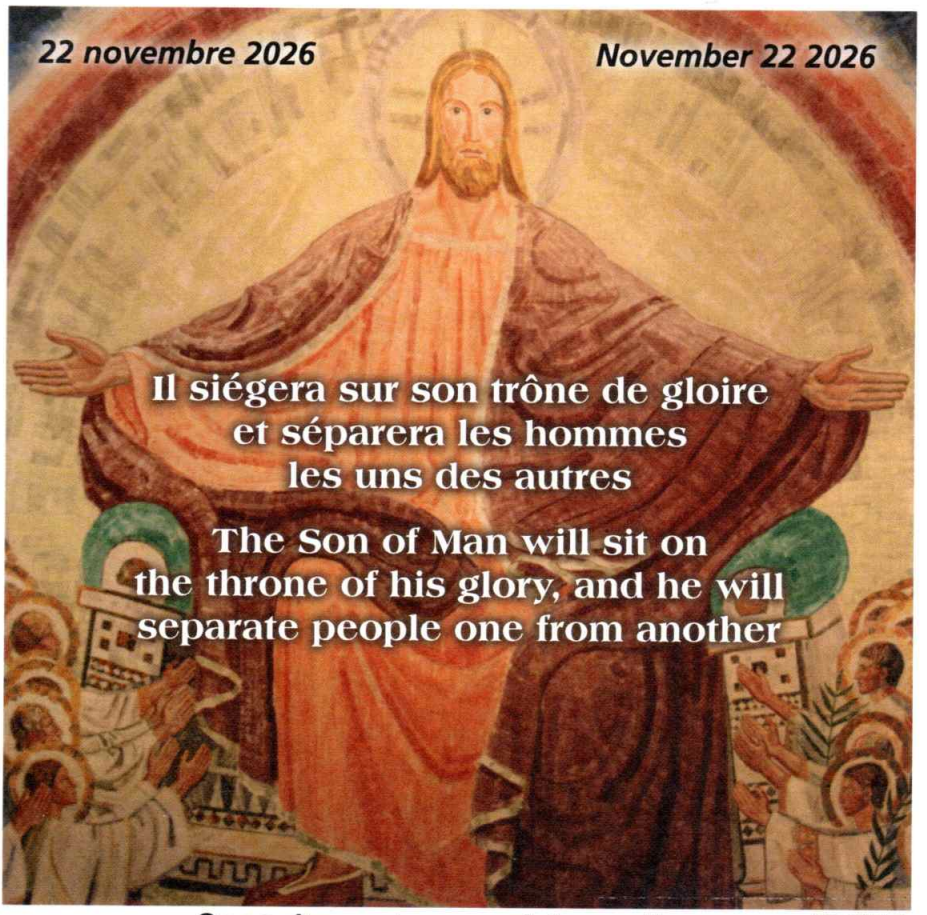
413, Main St.,
Hudson, Qc, J0P 1H0
450 458-5322

Marceliano Serrato H., curé-pastor
Roland Demers, curé-émérite
Robert Girard, diacre-deacon
Mary Quesnel, sec.

info@paroissestthomas.org
www.st-thomasaquinas.com

MESSES • MASSES

Samedi / Saturday :	17h15 (5h15 pm)	Bilingue / Bilingual
Dimanche / Sunday :	9h30 Française	11:30 am English



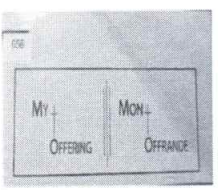
Consultez votre semainier en ligne
Consult your weekly online
semainierparoissial.com

MESSES DU 24 AU 29 NOVEMBRE 2026
MASSES FROM NOVEMBER 24 to 29, 2026
LAMPE DU SANCTUAIRE / SANCTUARY LAMP FOR THE ROZON FAMILY

Samedi 21 novembre	**Saturday, November 21st**		
5:15 p.m.	Rose Grinham	Sandra & Dennis Meaney	3747
Dimanche 22 novembre	**Sunday, November 22nd**		
9:30 a.m.	Louis Léger	Offrandes aux funérailles	3084
	Normand Major	Offrandes aux funérailles	3494
11:30 a.m.	Klara Nicoletta Petizian	The Family	3629
	Jean-Paul Patenaude	Gayle Smith	3704
	Peter Standaert	Beverley Hynes	3707
Mardi 24 novembre	**Tuesday, November 24th**		
8:00 a.m.	Reynald Carrière	Offrandes aux funérailles	3674
Mercredi 25 novembre	**Wednesday, November 25th**		
	Eloi Lauzon	Offrandes aux funérailles	3712
Jeudi 26 novembre	**Thursday, November 26th**		
8 :00 a.m.	Renée Coulombe	Offrandes aux funérailles	3732
Vendredi 27 novembre	**Friday, November 27th**		
8:00 a.m.	Louis Léger	Offrandes aux funérailles	3094
Samedi 28 novembre	**Saturday, November 28th**		
5:15 p.m.	Benoit Séguin	Offrandes aux funérailles	2739
	Oscar Robayo	Offrandes aux funérailles	3656
Dimanche 29 novembre	**Sunday, November 29th 1er dim. de l'Avent – 1st Sun. of Advent**		
9:30 a.m.	Colette Guilbault Brabant	Offrandes aux funérailles	3400
	Emidio Buonamici,	Pasquale Testa	3756
	Andrea Passarelli & Nicola Seiarra		
11:30 a.m.	Klara Nicoletta Petizian	The Family	3630
	Stanley Hynes	Frances & the girls	3705
	Victor Siroishka	Denyse Siroishka	3729

Merci au nom de seigneur et de saint thomas d'Aquin pour les dernières collecte :
Thank you in the name of lord and saint Thomas Aquinas for the last collection:

$ 3,057.85



Enveloppes d'offrandes 2027 - Si vous ne l'avez pas encore fait, veuillez récupérer vos enveloppes de quête pour 2027 au secrétariat paroissial. Vous souhaitez utiliser des enveloppes de dons afin d'obtenir un reçu pour l'impôt sur le revenu ? Veuillez contacter le secrétariat de la paroisse durant les heures de bureau.

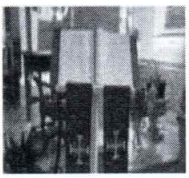
2027 Collection Envelopes -If you have not already done so, please stop by the parish office to pick up your box of 2027 collection envelopes. Want to start using envelopes for an income tax receipt? Please contact the parish secretary during office hours.

Nous accueillons avec joie les personnes **nouvellement baptisées** au sein de notre communauté chrétienne :
We greet with joy the newly baptized into our Christian community:
Joseph Dominik Bidiuk, Kiara Lucia Pinck Machado, Madison Grace Merleau, Landon Andrew Sweet, Leon Exell-Rosemary, & Owen Bronson Miklaszewski.



Join Us for a Family Potluck Lunch!

Kick off the season of **Advent** with good food and fellowship! Come gather with our parish family on **Sunday, November 29th (the First Sunday of Advent)** in **Reid Hall** at **12:30 PM**, immediately following the 11:30 AM Family Mass.
Please bring your favorite main dish, side, or dessert to share.
All are welcome—we hope to see you there!



Livre du Souvenir de novembre :
Il ne reste qu'une seule semaine pour inscrire le nom de vos proches défunts dans notre Livre du Souvenir, situé à l'avant de l'église, entre l'autel et le tabernacle. Tous les noms inscrits continueront d'être portés dans nos prières lors de la prière universelle aux messes quotidiennes et dominicales jusqu'à la fin du mois de novembre.

November Book of Remembrance:
There is only one week left to add the names of your deceased loved ones to our Book of Remembrance, located at the front of the church between the altar and the tabernacle. All inscribed names will continue to be lifted up in prayer during the Prayers of the Faithful at our daily and Sunday Masses throughout the rest of November.

Assemblée Générale des paroissiens le dimanche 13 décembre 2026 après la messe de 11 :30

Acte 35 : Les marguilliers sont élus à une Assemblée des paroissiens convoquée et tenue à cette fin des deux derniers mois de chaque exercice financier mais dans le 60 jours suivant la constitution d'une fabrique en vertu de la présente loi, une assemblée des paroissiens est convoquée pour élire les premiers marguilliers.

Acte 36 : Tout paroissien qui y consent peut, lors d'une assemblé des paroissiens tenue à cette fin, être nommé au poste de marguillier sur proposition de deux paroissiens présents.

Annual General Meeting of the parishioners on Sunday, December 13, 2026, after 11:30 Mass

Act. 35: The churchwardens shall elect at a meeting of the parishioners called and held for such purpose during the last two months of each fiscal year; but within 60 days following the constitution of a fabrique under this act, a meeting of parishioners shall be called to elect the first churchwardens.

Act 36: Any parishioner who consents thereto may, at a meeting of parishioners held for such purpose, be nominated for the office of churchwarden upon motion by two parishioners present.



Couronner l'année avec le Christ

Aujourd'hui, nous célébrons **la solennité de Notre Seigneur Jésus-Christ, Roi de l'univers** — point culminant de l'année liturgique de l'Église. Avant d'entamer une nouvelle année dimanche prochain avec l'Avent, l'Église nous invite à faire une pause et à nous rappeler comment toute cette histoire s'achève : par le règne de Jésus dans la gloire. Pourtant, Jésus ne ressemble à aucun souverain terrestre. Il ne règne pas depuis un trône d'or, par la puissance et la force, mais depuis la Croix, dans la miséricorde, l'humilité et un amour qui se donne totalement. Son royaume ne se mesure pas en frontières ou en armées, mais par des cœurs transformés par Sa grâce.

En achevant cette année liturgique, posons-nous une question simple : **Jésus est-Il réellement le Roi de mon cœur, de mon foyer et de mes priorités ?** Le placer au centre de notre vie, aujourd'hui, est la meilleure façon de préparer nos cœurs **à l'arrivée de l'Avent, la semaine prochaine.**

Christ the King: Crowning the Year with Christ

Today we celebrate **the Solemnity of Our Lord Jesus Christ, King of the Universe**—the grand finale of the Church's liturgical year. Before we begin a new year next Sunday with Advent, the Church invites us to pause and remember how the entire story ends: with Jesus reigning in glory. Yet, Jesus is unlike any earthly ruler. He does not rule from a golden throne with power and force, but from the Cross with mercy, humility, and self-giving love. His kingdom is not measured by borders or armies, but by hearts transformed by His grace.

As we close out this liturgical year, let us ask ourselves a simple question: ***Is Jesus truly the King of my heart, my home, and my priorities?*** Placing Him at the centre of our lives today is the very best way to prepare our hearts **for the coming of Advent next week.**



Diocese of Valleyfield
2026-2027

Réflexion de novembre / November Reflection

Thème : Vie et dignité de la personne humaine

« Une société juste ne peut être réalisée que dans le respect de la dignité transcendante de la personne humaine. Celle-ci représente la fin ultime de la société... L'ordre social et son progrès doivent toujours tourner au bien des personnes... et non l'inverse. »

— *Compendium de la doctrine sociale de l'Église*, 132

Theme: Life and Dignity of the Human Person

"A just society can become a reality only when it is based on the respect of the transcendent dignity of the human person. The person represents the ultimate end of society....The social order and its development must invariably work to the benefit of the human person... not the other way around."

— *Compendium of the Social Doctrine of the Church*, 132

Saint Thomas Aquinas Parish / Paroisse Saint-Thomas-d'Aquin

413, Main St., Hudson, Qc J0P 1H0

www.st-thomasaquinas.com **info@paroissestthomas.org**

Office Hours : Monday to Wednesday from 9:00 AM to 3:00 PM

Heures de bureau : lundi au mercredi, de 9 h à 15 h

Pastor / Curé		Marceliano Serrato H	450 458-5322
Assistant		Roland Demers, curé-émérite	450 458-5322
Deacon / Diacre		Robert Girard	514 451-1259
Secretary / Secrétaire		Mary Quesnel	450 458-5322
Sexton / Sacristain		Hugh O'Rourke	450 458-0578
Wardens		***Marguilliers***	
James Hutchingame	514 249-8475		
Greg Young	450 458-2378	Joseph Eletr	514 891-7316
Marc Serré	514-886-6836	Claudia Cavaleiro	514 913-6635
Emergency, accident, sickness, death		Call pastor	450 458-5322
Urgence, accident, maladie, mortalité		Appelez le curé	450 458-5322
Visit to the Sick / Visite aux malades		Call pastor / Appelez le curé	450 458-5322
Baptism / Baptême		Rectory / Presbytère	450 458-5322
Confessions		Before each mass and by appointment	
Confessions		Avant chaque messe et sur rendez-vous	
Marriage		Advise pastor six months in advance	
Mariage		Avisez le curé six mois à l'avance	

PARISH GROUPS / GROUPES PAROISSIAUX

Men's Emmaus Group		***Nova Hudson***	
Eric Thibault (Friday)	514 232-1754	Judy Tellier	450 458-5727
James Hutchingame (Wednesday)	514 249-8475		
		Représentante du secteur francophone	
Pastoral Aid	450 458-5322	Marielle Marleau	450 458-7310
English Choir		***Cimetière / Cemetery***	
Sandra Meaney	450 458-4809	Stephen Cromar	450 458-1208
Children's Choir		***Soins de cuisine / Kitchen care***	
Jane Blais	450 802-6297	Paola Irrera	514 249-0747

Nouveaux paroissiens / New Parishioners

Nom / Name : _____

Adresse / Address : _____

_____ Code Postal Code : _____

Tél. / Tel. : _____ Courriel / E-mail : _____

Nombre d'enfants vivant à la maison - Groupe d'âge _____ filles _____ garçons _____

Number of children living at home - Age group _____ girls _____ boys _____

Déposez dans le panier de la quête *Leave in the collection basket*





Soyons solidaires et encourageons nos annonceurs





Carol La Ronde
Courtier immobilier affilié/Affiliated Real Estate Broker
RE/MAX
RE/MAX ROYAL (JORDAN) INC.
Agence immobilière agréé
Tél.: 450 458-7051
470, rue Main, Hudson, Qc J0P 1H0
E-mail: carolandlaura@gmail.com www.carollaronde.com

LE FÉLIX
OLIVIER MICHAUD, DIR. CES.
T 450 455-7889
F 450 455-7813 LeFelixVaudreuilDorion.com
dg@lefelixvaudreuildorion.com
3223, BOUL. DE LA GARE, VAUDREUIL-DORION (QC) J7V 0L5

Espace publicitaire disponible, pour informations
514 273-7008



ASPIRATEURS HUDSON
Ventes et réparations
Pièces • Sacs • Chariots et Centraux
67 Mc Naughten Hudson 450 458-7488

CLÔTURE INVISIBLE DU QUÉBEC
162 Braeside, Hudson, QC J0P 1H0
P: 450 458-1890
C: 514 242-9121
clotureinvisiblepourchien.ca
Clôture Invisible

Brunet plus
Votre santé, c'est tout ce qui compte
Michel Najm & Marc Rabbat
Pharmaciens propriétaires
Pharmacy owners
Your health, that's all that matters
465, Main Road, Hudson 450 458-4686

HUDSON AUTOTECH
COMPLETE SERVICE
DOMESTIQUE & IMPORTÉE
SERVICE COMPLET
SPÉCIALITÉ : INJECTION ELECTRONIQUE
ALIGNEMENT
www.hudsonautotech.ca 450 458-2555



1945 MONUMENTS GOSSELIN
Nous gravons la vie
15, rue Dion, Valleyfield 450 373-6191

IGA Famille Déziel
Tél.: 450 458-5573
484 Main Street, Hudson

CARRIÈRE inc.
Plomberie | Chauffage
Plumbing | Heating
Depuis 1949 Since
Hudson • Tél.: 450 **458-5350** / Téléc.: 450 458-7816

Nettoyage Résidentiel et Commercial
Residential & Commercial Cleaning
Clean on the Go
Since 2016 | Depuis 2016
1 (800) 920-0215
info@cleanonthego.com
cleanonthego.com
/CleanOnTheGo.inc
/Cleanonthego.inc
180 rue Joseph-Carrier, #124, Vaudreuil-Dorion, QC

Robert Daoust & Fils inc.
Trois services.
une même promesse.
COLLECTE RÉSIDENTIELLE
LOCATION DE CONTENEUR - CONSTRUCTION, DÉMOLITION ET RÉNOVATION
SERVICES D'EXCAVATION ET DÉMOLITION



Arnaldo TAILLEUR TAILOR 1960
pour hommes et dames / for men and women
Réparations de tous genres / Repairs of all kinds
80, Cameron, Hudson, Qc Arnaldo Vincenzi 450 458-4858

KBTCPA
KARAVOLAS BOILY TRIMARCHI CPA INC.
T. 450 458-0406
Comptabilité corporative
Corporate Accounting
KARAVOLAS BOILY TRIMARCHI CPA INC.
426, St-Jean | Suite 104 | Hudson, Qc | J0P 1H0

F. Aubry et Fils Inc.
Résidence Funéraire / Funeral Home
52, St-Jean-Baptiste E., Rigaud, Qc
www.aubryetfils.ca 450 458-7381

CHAUFFAGE GILLES SAREAULT INC.
CHAUFFAGE • VENTILATION • CLIMATISATION
Heating • Ventilation • Cooling
450 458-4001 Hudson

GEMME mon bijoutier
Bijouterie Besner
Pierre Ménard, propriétaire
450.455.4071
100 boul. Harwood, Vaudreuil-Dorion (Québec) J7V 1X9

Relocation & Visa Specialists
Brazolot Migration Group
450-458-2186 1-888-922-3228
www.brazolotgroup.com
450, Main Road, Hudson



LES ALIMENTS SALINA
From Salina to your table | De Salina à votre table
certo@epiceriesalina.ca
www.epiceriesalina.ca
Salvatore Vecchio 514 915-5329
Lina Simone 514 913-7386
Unit 64, 3100 Route Harwood,
Vaudreuil-Dorion 450 424-1448

1153 **Mission IMPRESSION** - 5500, Fullum, bur. 204 - Téléphone: 514 273-7008 - sans frais: 1 888 838-7008- • **Encourageons nos annonceurs**